FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta District No. 1 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Calgary {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 24 Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} B. P. Reeves Page 24

NUMBER OF THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarders or institution.	Place of habitation. (Surveyor or enumerator to fill in.) Range or concession, lot, block, street, avenue, square, number of house, name of village or town, or other description.	Sex.	Relationship to head of family or institution.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If a naturalized citizen, year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Make a cross (x) in column 19 or 20 to indicate whether employer or employe.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 at other occupation or trade, if any.	Rate of wages per hour or piece—Taux de salaire par heure ou à la pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Life. Vie.	Against accident or sickness. Contre accidents ou maladie.	Use of insurance money by widow. Emploi de l'assurance payable à la veuve.	EDUCATION AND LANGUAGE IN EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Year of immigration to Canada. If born in Canada, write "Can." Année de l'immigration au Canada. Si né au Canada, écrire "Can."	INFIRMITIES. Specify age when infirmity supposed. INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	Crazy or insane. Aliéné ou insensé.	Idiotic or silly. Idiot ou imbécile.
NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES. Maison habitée	Famille, ménage ou institution	Noms de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Arpenteur ou recenseur à remplir.) Rang ou concession, lot, bloc, rue, avenue, carré, numéro de la maison, nom du village ou de la ville, ou autre description.	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Pour l'immigration au Canada.	Pour la naturalisation. Si naturalisé, indiquer l'année.	Origine raciale ou tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier de l'emploi principal ou de subsistance, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mettre une croix (x) dans la colonne 19 ou 20 pour indiquer si patron ou employé. Nombre de semaines employé dans l'année à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux, à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux pendant l'année à l'emploi principal ou métier.	Gains totaux pendant l'année à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Taux de gage par heure ou à la pièce.		